

**Protokoll Nr. 04/22-26 der Kirchgemeindeversammlung  
Sonntag, 3. Dezember 2023, 11:27 Uhr, in der Kirche Dürnten**

---

<b>Vorsitz</b>	Silvia von Arx, Kirchenpflegepräsidentin
<b>Protokoll</b>	Marianne Bachofen, Aktuarin
<b>Stimmzählerin</b>	Rosmarie Egli
<b>Anwesende</b>	20 Stimmberechtigte 5 Gäste

---

**Traktanden**

1. Genehmigung des Budgets des reformierten Kirchengutes für das Jahr 2024 und Festsetzung des Steuerfusses
2. Bauabrechnung Fenster-Ersatz Pfarrhaus Dürnten

**Begrüssung und Traktandenliste**

Silvia von Arx, Präsidentin der Kirchenpflege, begrüsst die Anwesenden herzlich zur Kirchgemeindeversammlung.

Die Präsidentin eröffnet die Versammlung mit dem Hinweis, dass die Einladung zur heutigen Versammlung durch die amtliche Publikation binnen der gesetzlichen Frist, unter Bekanntgabe der Traktanden und unter fristgerechter Auflage der Akten in der Gemeinderatskanzlei und im Kirchgemeindesekretariat ordnungsgemäss nach den gesetzlichen Vorschriften erfolgt ist.

Rosmarie Egli wird als Stimmzählerin vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Die Anzahl der Stimmberechtigten wird ermittelt und der Aktuarin bekanntgegeben.

Eine Änderung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

<b>Querschnittaufgaben und Support</b>	<b>2</b>
<b>Finanzen</b>	<b>2.04</b>
<b>Budget</b>	<b>2.04.04</b>
<b>1. Genehmigung des Budgets des reformierten Kirchengutes für das Jahr 2024 und Festsetzung des Steuerfusses</b>	

Der Finanzverwalter Gaudenz Domenig erläutert das Geschäft:

**Information:**

Das Budget 2024 schliesst in der Erfolgsrechnung bei einem Aufwand von CHF 1'061'400 und einem Ertrag von CHF 1'046'400 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 15'000 ab. Dies bei einem Steuerfuss von 14 %. In der Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens sind Nettoausgaben von CHF 55'000 budgetiert.



## 1. Erfolgsrechnung

### Gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
30 Personalaufwand	446'600	427'100	392'349.70
31 Sach- und betrieblicher Aufwand	296'800	286'600	284'872.77
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	11'200	9'800	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3'900	0	25'155.05
36 Transferaufwand	260'300	262'500	258'868.80
37 Durchlaufende Beiträge	25'000	20'000	25'690.45
<i>Total Betrieblicher Aufwand</i>	<i>1'043'800</i>	<i>1'006'000</i>	<i>986'936.77</i>
40 Fiskalertrag	893'900	899'600	894'348.21
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42 Entgelte	22'500	27'200	12'762.50
43 Verschiedene Erträge	0	100	25'103.15
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	15'500	22'500	22'290.18
46 Transferertrag	1'800	100	1'883.25
47 Durchlaufende Beiträge	25'000	20'000	25'690.45
<i>Total Betrieblicher Ertrag</i>	<i>958'700</i>	<i>969'500</i>	<i>982'077.74</i>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-85'100</b>	<b>-36'500</b>	<b>-4'859.03</b>
34 Finanzaufwand	1'100	800	610.79
44 Finanzertrag	71'200	62'800	68'025.83
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>70'100</b>	<b>62'000</b>	<b>67'415.04</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-15'000</b>	<b>25'500</b>	<b>62'556.01</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-15'000</b>	<b>25'500</b>	<b>62'556.01</b>
39 Interne Verrechnungen Aufwand	16'500	20'100	19'053.38
49 Interne Verrechnungen Ertrag	16'500	20'100	19'053.38
Total Aufwand	1'061'400	1'026'900	1'006'600.94
Total Ertrag	1'046'400	1'052'400	1'069'156.95

### Erläuterungen zu den grösseren Abweichungen:

#### **Sachgruppe 30, Personalaufwand**

Bereits im Frühjahr 2023 musste die Kirchenpflege feststellen, dass im Sekretariat der budgetierte Stellenetat von 100 % zu knapp bemessen ist. Namentlich der Aufbau und Unterhalt einer gemeinsamen IT-Plattform für die Kirchenpflege und das Sekretariat ist wesentlich aufwändiger als erwartet. Im Budget 2024 ist dafür eine Stellenerhöhung von 10 % vorgesehen. Gemäss den Vorgaben der Landeskirche ist für das Jahr 2024 ein Teuerungsausgleich von 1,0 % zu budgetieren. Über die effektive Höhe des Teuerungsausgleiches wird der Kirchenrat Ende November 2023 entscheiden. Für eventuelle Stufenanstiege sind zudem CHF 3'000 im Budget enthalten.

#### **Sachgruppe 31, Sach- und Betriebsaufwand**

Für die geplante Totalsanierung der grossen Kirchenorgel sind Unterhaltskosten von CHF 45'000 im Budget enthalten. Ausserdem muss ein Teil der Audio- und Videoanlage im Kirchgemeindehaus ersetzt werden. Dafür sind Ersatzanschaffungen in der Höhe von CHF 15'000 im Budget enthalten.

#### **Sachgruppe 40, Fiskalertrag**

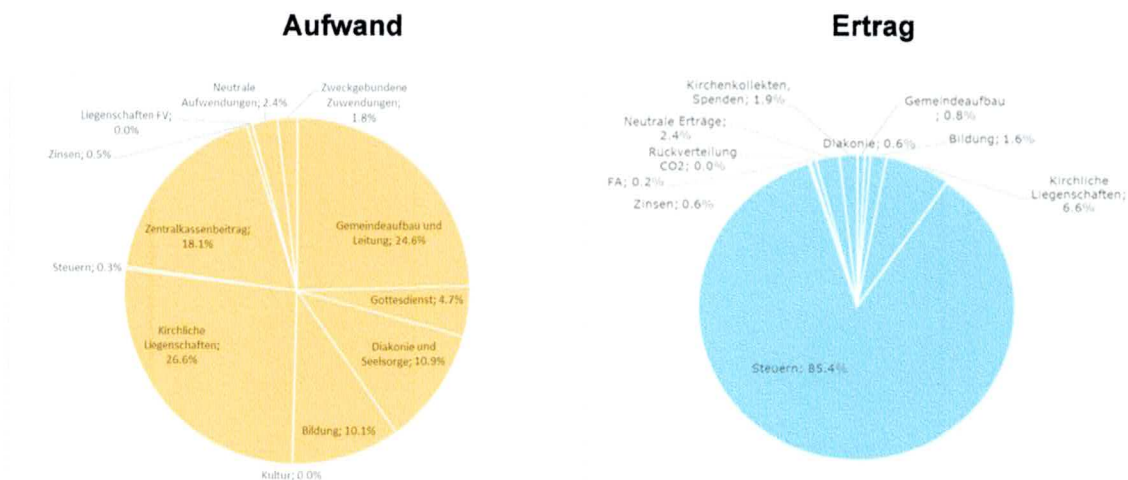
Gegenüber dem Budget 2023 wird im Budget 2024 mit einem leichten Rückgang bei den Steuererträgen der natürlichen Personen gerechnet, während bei den juristischen Personen ein kleiner Zuwachs resultiert. Per Saldo reduziert sich das erwartete Steueraufkommen um CHF 6'000 gegenüber dem Budget 2023.

*R. E. 20*

## Sachgruppe 45, Entnahme aus Spezialfinanzierungen und Fonds

Im Budget 2024 sind Fondsentnahmen von insgesamt 15'500 budgetiert. Hauptpositionen sind eine geplante Retraite für CHF 3'000, das Skilager mit CHF 1'000 und der Freiwilligenanlass mit CHF 3'000, sowie ein Teil der Inlandspenden mit CHF 3'000.

### Aufteilung Aufwand und Ertrag nach der funktionalen Gliederung



## 2. Investitionsrechnung

Die Holzfensterläden im Pfarrhaus Dürnten sind in die Jahre gekommen und bedürfen einer gründlichen Sanierung. Da gemäss Abklärungen bei der kantonalen Denkmalpflege keine Aluminiumfenster verwendet werden können, sind entsprechende Offerten bei einer Holzbaufirma eingeholt worden. Im Budget 2024 sind dafür Investitionsausgaben in der Höhe von CHF 55'000 vorgesehen.

## 3. Anträge

### **Antrag der Kirchenpflege:**

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, das Budget 2024 mit einem Aufwand von CHF 1'061'400 und einem Ertrag von CHF 1'046'400 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 15'000 sowie mit Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen in der Höhe von CHF 55'000 zu genehmigen. Der Steuerfuss wird auf 14 % (Vorjahr 14 %) des einfachen Staatssteuerertrages festgelegt.

### **Antrag der Rechnungsprüfungskommission:**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung, das Budget 2024 der Reformierten Kirchgemeinde Dürnten entsprechend dem Antrag der Kirchenpflege zu genehmigen und den Steuerfuss auf 14 % (Vorjahr 14%) des einfachen Staatssteuerertrages festzulegen.

### **Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst:**

1. Das Budget des reformierten Kirchengutes für das Jahr 2024 wird einstimmig genehmigt.
2. Der Steuerfuss wird auf 14 % festgesetzt (Vorjahr 14 %).
3. Mitteilung an:
  - Bezirkskirchenpflege Hinwil
  - Gemeinde Dürnten, Finanzabteilung
  - Rechnungsprüfungskommission (RPK)
  - 2.04.04

S. von Arx bedankt sich bei G. Domenig, A. Hollenstein und F. Baumann von der Finanzverwaltung der politischen Gemeinde sowie der RPK für ihre wertvolle Arbeit und den Kirchgemeindemitgliedern für das Vertrauen in die Kirchenpflege.

## 2. Bauabrechnung Fenster-Ersatz Pfarrhaus Dürnten

Der Finanzverwalter Gaudenz Domenig erläutert das Geschäft:

### 1. Ausgangslage

Bereits seit Jahren stand der Ersatz der Fenster im Pfarrhaus Dürnten auf der Pendenzenliste der anstehenden Instandhaltungsarbeiten. Die bestehenden Fenster waren sehr alt, undicht und wiesen einen hohen Wärmedurchgang auf. Deshalb hat die Kirchenpflege ein entsprechendes Sanierungsprojekt ausgearbeitet und auf Grund der Kredithöhe der Kirchgemeinde zur Genehmigung vorgelegt. Im Budget 2022 waren dafür Investitionsausgaben in der Höhe von CHF 152'000 vorgesehen.

An der ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 10. April 2022 wurde das Bauprojekt «Ersatz der Fenster im Pfarrhaus Dürnten» bewilligt und dafür ein Kredit in Höhe von CHF 125'000 gesprochen.

### 2. Projektablauf und Kostenabrechnung

Da das Pfarrhaus Dürnten als Denkmalschutzobjekt von regionaler Bedeutung eingestuft ist, wurden die geplanten baulichen Massnahmen in Zusammenarbeit mit der Kantonalen Denkmalpflege ausgearbeitet. Bei der Besprechung vor Ort mit der verantwortlichen Denkmalpflegerin und Vertretern der Kirchgemeinde wurde abgeklärt, welche zusätzlichen Anforderungen an die neuen Bauteile gestellt werden. So durfte zum Beispiel nur eine Zweifach-Verglasung eingesetzt werden. Die Farbtonung der Fenster wurde durch die Denkmalpflege festgelegt.

Im Januar 2022 wurde ein detaillierter Leistungsbeschrieb erstellt und drei namhafte Firmen, welche die Fenster in der Schweiz herstellen, wurden zur Offert-Stellung eingeladen.

Mit der Ausführung der Arbeiten wurde die günstigste Offerte, die Firma Von Euw Fenster AG in Rothenthurm, beauftragt. Da die Denkmalpflege bezüglich der Farbgebung vor ihrem Entscheid noch drei Fensterprofile mit unterschiedlichen Graustufen als Muster begutachten wollte und über das Bauamt der Gemeinde Dürnten ein Baugesuch bei der Kantonalen Denkmalpflege eingereicht werden musste, konnte der geplante Montagetermin nicht eingehalten werden. Die ursprünglich für den Herbst 2022 geplante und auch im 2022 budgetierte Sanierung musste auf Anfang 2023 verschoben werden. In der zweiten Januarwoche 2023 wurden die Arbeiten erfolgreich abgeschlossen. Am 1. März 2023 hat das Bauamt Dürnten die neuen Fenster abgenommen. Hinsichtlich Wärme- und Schallschutz sind wir nun für die Zukunft bestens aufgestellt.

### 3. Baukostenabrechnung (CHF)

1. Baukredit (bewilligt an der KGV vom 10. April 2022) 125'000.00

2. Bauabrechnung:

Von Euw Fenster AG	96'896.65
Maler Loosli AG	892.05
Kantonale Baudirektion	222.00
Baubewilligung Gemeinde Dürnten	380.00
<u>Baureinigung</u>	<u>249.00</u>
Total Baukosten	98'639.70

**Kreditunterschreitung 26'360.30**

### 4. Begründung der Kreditunterschreitung

Bei der Vergabe des Auftrages konnte mit der Firma Von Euw Fenster AG nicht nur ein kompetenter Fensterbauer, sondern auch die günstigste Offerte ausgesucht werden. Im zweiten Obergeschoss Ost mussten zudem nicht alle Fenster ersetzt werden, da in den Nasszellen zum Teil neuwertige Fenster vorhanden waren. Bei der Erstellung des Projektes musste berücksichtigt werden, dass auf Grund des alten Gebäudes erhebliche Anpassungen durch den Schreiner anfallen können. Auf Grund der sehr sorgfältigen Vorgehensweise des Fensterbauers sind diese Kosten aber nicht angefallen.

## 5. Anträge

### Antrag der Kirchenpflege:

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Bauabrechnung für den Ersatz der Fenster im Pfarrhaus Dürnten mit Baukosten in der Höhe von netto CHF 98'639.70 zu genehmigen.

### Antrag der Rechnungsprüfungskommission:

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vorliegende Bauabrechnung gemäss § 59 Abs. 2 des Gemeindegesetzes geprüft und für richtig befunden. Sie beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Abrechnung gemäss dem Antrag der Kirchenpflege mit Gesamtkosten in der Höhe von netto CHF 98'639.70 zu genehmigen.

### Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst:

1. Die Bauabrechnung für den Ersatz der Fenster im Pfarrhaus Dürnten mit Baukosten in der Höhe von netto CHF 98'639.70 wird einstimmig genehmigt.
2. Mitteilung an:
  - Bezirkskirchenpflege Hinwil
  - Gemeinde Dürnten, Finanzabteilung
  - Rechnungsprüfungskommission (RPK)
  - 2.05.04

### Schluss der Versammlung und Rechtsmittelbelehrung

Die Versammlung erhebt weder gegen die Verhandlungsführung noch gegen die Durchführung der Abstimmungen Einwände. S. von Arx weist darauf hin, dass eine Publikation der Beschlüsse auf der Homepage, [www.refduernten.ch](http://www.refduernten.ch), erscheinen wird.

Die Präsidentin verweist auf das Recht zur Protokolleinsicht, auf die Rechtsmittel zur Anfechtung des Protokolls binnen 30 Tagen nach erfolgter Publikation und zur Anfechtung der gefassten Beschlüsse gemäss den gesetzlichen Bestimmungen.

Das Protokoll liegt ab Dienstag, 5. Dezember 2023, während 30 Tagen im Kirchgemeindesekretariat und zur Einsicht auf.

### Schluss der Versammlung: 11.48 Uhr

Für das Protokoll:

Dürnten, 5. Dezember 2023



Marianne Bachofen, Aktuarin

### Genehmigung des Protokolls:

Die Richtigkeit des Protokolls bestätigen:

Dürnten, 5. Dezember 2023



Silvia von Arx, Präsidentin der Kirchenpflege

Dürnten, 5. Dezember 2023



Rosmarie Egli Stimmzählerin